AGREEMENT CONCERNING THE ADOPTION OF UNIFORM CONDITIONS
OF APPROVAL AND RECIPROCAL RECOGNITION OF APPROVAL
FOR MOTOR VEHICLE EQUIPMENT AND PARTS
DONE AT GENEVA ON 20 MARCH 1958

MODIFICATIONS TO REGULATIONS NOS. 6, 7, 23, 38, 50, 77, 78,
AS PREVIOUSLY AMENDED, AND TO REGULATION No. 87
ANNEXED TO THE AGREEMENT

The Secretary-General of the United Nations, acting in
his capacity as depositary, communicates the following:

At its ninety-fifth session, the Working Party on the
Construction of Vehicles of the Inland Transport Committee of
the Economic Commission for Europe adopted certain drafting
modifications to the English and French texts of Regulations
Nos. 6, 7, 23, 38, 50, 77, 78, as previously amended, and of
Regulation No. 87 annexed to the Agreement.

Herewith are copies of the corresponding Procès-verbaux
of rectification, together with the texts of the modifications
concerned.

1 July 1992

Attention: Treaty Services of Ministries of Foreign Affairs
and of international organizations concerned
AGREEMENT CONCERNING THE ADOPTION OF UNIFORM CONDITIONS OF APPROVAL AND RECIPROCAL RECOGNITION OF APPROVAL FOR MOTOR VEHICLE EQUIPMENT AND PARTS DONE AT GENEVA ON 20 MARCH 1958

PROCES-VERBAL CONCERNING CERTAIN MODIFICATIONS TO REGULATION NO. 6 ANNEXED TO THE AGREEMENT

THE SECRETARY-GENERAL OF THE UNITED NATIONS, acting in his capacity as depositary of the Agreement concerning the Adoption of Uniform Conditions of Approval and Reciprocal Recognition of Approval for Motor Vehicle Equipment and Parts, done at Geneva on 20 March 1958,

WHEREAS the Working Party on the Construction of Vehicles, Principal Working Party on Road Transport, of the Inland Transport Committee of the Economic Commission for Europe, at its ninety-fifth session, adopted certain drafting modifications to Regulation No. 6 ("Uniform provisions for the approval of direction indicators for motor vehicles (except motorcycles) and their trailers") (E/ECE/324-E/ECE/TRANS/505/Add.5/Rev.1) as previously amended,

HAS CAUSED the said modifications, which are described in the annex to this Procès-verbal, to be effected in the English and French texts of Regulation No. 6 and in the copies of the final text of the Regulation, as transmitted to the Contracting Parties to the Agreement.

IN WITNESS WHEREOF, I, Carl-August Fleischhauer, Under-Secretary-General, the Legal Counsel, have signed this Procès-verbal.


Carl-August Fleischhauer
THE SECRETARY-GENERAL OF THE UNITED NATIONS, acting in his capacity as depositary of the Agreement concerning the Adoption of Uniform Conditions of Approval and Reciprocal Recognition of Approval for Motor Vehicle Equipment and Parts, done at Geneva on 20 March 1958,

WHEREAS the Working Party on the Construction of Vehicles, Principal Working Party on Road Transport, of the Inland Transport Committee of the Economic Commission for Europe, at its ninety-fifth session, adopted certain drafting modifications to Regulation No. 7 ("Uniform provisions for the approval of front and rear position (side) lamps, stop-lamps and end-outline marker lamps for motor vehicles (except motorcycles) and their trailers") (E/ECE/324-E/ECE/TRANS/505/Add.6/Rev.1/Amend.1) as previously amended,

HAS CAUSED the said modifications, which are described in the annex to this Procès-verbal, to be effected in the English and French texts of Regulation No. 7 and in the copies of the final text of the Regulation, as transmitted to the Contracting Parties to the Agreement.

IN WITNESS WHEREOF, I, Carl-August Fleischhauer, Under-Secretary-General, the Legal Counsel, have signed this Procès-verbal.


Carl-August Fleischhauer
AGREEMENT CONCERNING THE ADOPTION OF
UNIFORM CONDITIONS OF APPROVAL AND
RECIPROCAL RECOGNITION OF APPROVAL FOR
MOTOR VEHICLE EQUIPMENT AND PARTS
DONE AT GENEVA ON 20 MARCH 1958

PROCES-VERBAL CONCERNING CERTAIN
MODIFICATIONS TO REGULATION NO. 23
ANNEXED TO THE AGREEMENT

THE SECRETARY-GENERAL OF THE UNITED
NATIONS, acting in his capacity as depositary
of the Agreement concerning the Adoption of
Uniform Conditions of Approval and Reciprocal
Recognition of Approval for Motor Vehicle
Equipment and Parts, done at Geneva on
20 March 1958,

WHEREAS the Working Party on the
Construction of Vehicles, Principal Working
Party on Road Transport, of the Inland
Transport Committee of the Economic
Commission for Europe, at its ninety-fifth
session, adopted certain drafting
modifications to Regulation No. 23
("Uniform provisions concerning the approval
of reversing lights for power-driven vehicles
and their trailers") (E/ECE/324-E/ECE/TRANS/
505/Rev.1/Add.22/Amend.1) as previously
amended,

HAS CAUSED the said modifications, which
are described in the annex to this Procès-
verbal, to be effected in the English and
French texts of Regulation No. 23
and in the copies of the final text of the
Regulation, as transmitted to the Contracting
Parties to the Agreement.

IN WITNESS WHEREOF, I, Carl-August
Fleischhauer, Under-Secretary-General, the
Legal Counsel, have signed this
Procès-verbal.

Done at the Headquarters of the United

Carl-August Fleischhauer
AGREEMENT CONCERNING THE ADOPTION OF UNIFORM CONDITIONS OF APPROVAL AND RECIPROCAL RECOGNITION OF APPROVAL FOR MOTOR VEHICLE EQUIPMENT AND PARTS DONE AT GENEVA ON 20 MARCH 1958

PROCES-VERBAL CONCERNING CERTAIN MODIFICATIONS TO REGULATION NO. 38 ANNEXED TO THE AGREEMENT

THE SECRETARY-GENERAL OF THE UNITED NATIONS, acting in his capacity as depositary of the Agreement concerning the Adoption of Uniform Conditions of Approval and Reciprocal Recognition of Approval for Motor Vehicle Equipment and Parts, done at Geneva on 20 March 1958,

WHEREAS the Working Party on the Construction of Vehicles, Principal Working Party on Road Transport, of the Inland Transport Committee of the Economic Commission for Europe, at its ninety-fifth session, adopted certain drafting modifications to Regulation No. 38 ("Uniform provisions concerning the approval of rear fog lights for power-driven vehicles and their trailers") (E/ECE/324-E/ECE/TRANS/505/Rev.1/Add.37) as previously amended,

HAS CAUSED the said modifications, which are described in the annex to this Procés-verbal, to be effected in the English and French texts of Regulation No. 38 and in the copies of the final text of the Regulation, as transmitted to the Contracting Parties to the Agreement.

IN WITNESS WHEREOF, I, Carl-August Fleischhauer, Under-Secretary-General, the Legal Counsel, have signed this Procés-verbal.


Carl-August Fleischhauer
AGREEMENT CONCERNING THE ADOPTION OF UNIFORM CONDITIONS OF APPROVAL AND RECIPROCAL RECOGNITION OF APPROVAL FOR MOTOR VEHICLE EQUIPMENT AND PARTS
DONE AT GENEVA ON 20 MARCH 1958

PROCES-VERBAL CONCERNING CERTAIN MODIFICATIONS TO REGULATION NO. 50 ANNEXED TO THE AGREEMENT

THE SECRETARY-GENERAL OF THE UNITED NATIONS, acting in his capacity as depositary of the Agreement concerning the Adoption of Uniform Conditions of Approval and Reciprocal Recognition of Approval for Motor Vehicle Equipment and Parts, done at Geneva on 20 March 1958,

WHEREAS the Working Party on the Construction of Vehicles, Principal Working Party on Road Transport, of the Inland Transport Committee of the Economic Commission for Europe, at its ninety-fifth session, adopted certain drafting modifications to Regulation No. 50 ("Uniform provisions concerning the approval of front position lamps, rear position lamps, stop lamps, direction indicators and rear-registration-plate illuminating devices for mopeds, motorcycles and vehicles treated as such") (E/ECE/324-E/ECE/TRANS/505/Rev.1/Add.49) as previously amended,

HAS CAUSED the said modifications, which are described in the annex to this Proces-verbal, to be effected in the English and French texts of Regulation No. 50 and in the copies of the final text of the Regulation, as transmitted to the Contracting Parties to the Agreement.

IN WITNESS WHEREOF, I, Carl-August Fleischhauer, Under-Secretary-General, the Legal Counsel, have signed this Proces-verbal.


Carl-August Fleischhauer

ACCORD CONCERNANT L'ADOPTION DE CONDITIONS UNIFORMES D'HOMOLOGATION ET LA RECONNAISSANCE RECIPROQUE DE L'HOMOLOGATION DES EQUIPEMENTS ET PIECES DE VEHICULES A MOTEUR
FAIT A GENEVE LE 20 MARS 1958

PROCES-VERBAL RELATIF A CERTAINES MODIFICATIONS AU REGLEMENT NO 50 ANNEXE A L'ACCORD

LE SECRETAIRE GENERAL DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES, agissant en sa qualité de dépositaire de l'Accord concernant l'adoption de conditions uniformes d'homologation et la reconnaissance réciproque de l'homologation des équipements et pièces de véhicules à moteur, fait à Genève le 20 mars 1958,

ATTENDU que le Groupe de travail de la construction de véhicules, Groupe de travail principal des transports routiers, du Comité des transports intérieurs de la Commission économique pour l'Europe, lors de sa quatre-vingt-quinzième session, a adopté certaines modifications rédactionnelles au Règlement no 50 ("Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux de position avant, des feux de position arrière, des feux-stop, des indicateurs de direction et des dispositifs d'éclairage de la plaque d'immatriculation arrière pour les cyclomoteurs, les motocycles et les véhicules y assimilés") (E/ECE/324-E/ECE/TRANS/505/Rev.1/Add.49) tel que précédemment amendé,

A FAIT PROCÉDER auxdites modifications, dont le texte figure en annexe au présent procès-verbal, dans les textes anglais et français du Règlement no 50 et dans les exemplaires du texte définitif du Règlement, tels que transmis aux Parties contractantes à l'Accord.

EN FOI DE QUOI, Nous, Carl-August Fleischhauer, Secrétaire général adjoint, Conseiller juridique, avons signé le présent procès-verbal.


Carl-August Fleischhauer
AGREEMENT CONCERNING THE ADOPTION OF
UNIFORM CONDITIONS OF APPROVAL AND
RECIPROCAL RECOGNITION OF APPROVAL FOR
MOTOR VEHICLE EQUIPMENT AND PARTS
DONE AT GENEVA ON 20 MARCH 1958

PROCES-VERBAL CONCERNING CERTAIN
MODIFICATIONS TO REGULATION NO. 77
ANNEXED TO THE AGREEMENT

THE SECRETARY-GENERAL OF THE UNITED
NATIONS, acting in his capacity as depositary
of the Agreement concerning the Adoption of
Uniform Conditions of Approval and Reciprocal
Recognition of Approval for Motor Vehicle
Equipment and Parts, done at Geneva on
20 March 1958,

WHEREAS the Working Party on the
Construction of Vehicles, Principal Working
Party on Road Transport, of the Inland
Transport Committee of the Economic
Commission for Europe, at its ninety-fifth
session, adopted certain drafting
modifications to Regulation No. 77
("Uniform provisions concerning the approval
of parking lamps for power-driven vehicles")
(TRANS/SC1/WP29/R.202) as previously amended,

HAS CAUSED the said modifications, which
are described in the annex to this Proces-
verbal, to be effected in the English and
French texts of Regulation No. 77
and in the copies of the final text of the
Regulation, as transmitted to the Contracting
Parties to the Agreement.

IN WITNESS WHEREOF, I, Carl-August
Fleischhauer, Under-Secretary-General, the
Legal Counsel, have signed this
Proces-verbal.

Done at the Headquarters of the United

Carl-August Fleischhauer
UNIFORM CONDITIONS OF APPROVAL AND
RECIPROCAL RECOGNITION OF APPROVAL FOR
MOTOR VEHICLE EQUIPMENT AND PARTS
DONE AT GENEVA ON 20 MARCH 1958

PROCES-VERBAL CONCERNING CERTAIN
MODIFICATIONS TO REGULATION NO. 78
ANNEXED TO THE AGREEMENT

THE SECRETARY-GENERAL OF THE UNITED
NATIONS, acting in his capacity as depositary
of the Agreement concerning the Adoption of
Uniform Conditions of Approval and Reciprocal
Recognition of Approval for Motor Vehicle
Equipment and Parts, done at Geneva on
20 March 1958,

WHEREAS the Working Party on the
Construction of Vehicles, Principal Working
Party on Road Transport, of the Inland
Transport Committee of the Economic
Commission for Europe, at its ninety-fifth
session, adopted certain drafting
modifications to Regulation No. 78
("Uniform provisions concerning the approval
of vehicles of category L with regard to
braking") (E/ECE/324-E/ECE/TRANS/505/
Rev.1/Add.77) as previously amended,

HAS CAUSED the said modifications, which
are described in the annex to this Procès-
verbal, to be effected in the English and
French texts of Regulation No. 78
and in the copies of the final text of the
Regulation, as transmitted to the Contracting
Parties to the Agreement.

IN WITNESS WHEREOF, I, Carl-August
Fleischhauer, Under-Secretary-General, the
Legal Counsel, have signed this
Procès-verbal.

Done at the Headquarters of the United

Carl-August Fleischhauer

ACCORD CONCERNANT L'ADOPTION DE CONDITIONS
UNIFORMES D'HOMOLOGATION ET LA RECONNAISSANCE
RECIPOQUE DE L'HOMOLOGATION DES EQUIPEMENTS
ET PIECES DE VEHICULES A MOTEUR
FAIT A GENEVE LE 20 MARS 1958

PROCES-VERBAL RELATIF A CERTAINES
MODIFICATIONS AU REGLEMENT NO 78
ANNEE A L'ACCORD

LE SECRETAIRE GENERAL DE L'ORGANISATION
DES NATIONS UNIES, agissant en sa qualite de
depositaire de l'Accord concernant l'adoption
de conditions uniformes d'homologation et la
reconnaissance reciproque de l'homologation
des equipements et pieces de vehicules a
moteur, fait a Genève le 20 mars 1958,

ATTENDU que le Groupe de travail de la
construction de vehicules, Groupe de travail
principal des transports routiers, du Comite
des transports interieurs de la Commission
economique pour l'Europe, lors de sa quatre-
vingt-quinzieme session, a adopte certaines
modifications redactionnelles au Reglement
no 78 ("Prescriptions uniformes relatives a
l'homologation des vehicules de la categorie
L en ce qui concerne le freinage")
(E/ECE/324-E/ECE/TRANS/505/Rev.1/Add.77) tel
que precedemment amendé,

A FAIT PROCEDER auxdites modifications,
dont le texte figure en annexe au present
procès-verbal, dans les textes anglais et
français du Règlement no 78 et dans les
exemplaires du texte definitif du Règlement,
tels que transmis aux Parties contractantes à
l'Accord.

EN FOI DE QUE, Nous, Carl-August
Fleischhauer, Secrétaire général adjoint,
Conseiller juridique, avons signé le présent
procès-verbal.

Fait au Siège de l'Organisation des Nations
AGREEMENT CONCERNING THE ADOPTION OF UNIFORM CONDITIONS OF APPROVAL AND RECIPROCAL RECOGNITION OF APPROVAL FOR MOTOR VEHICLE EQUIPMENT AND PARTS
DONE AT GENEVA ON 20 MARCH 1958

PROCES-VERBAL CONCERNING CERTAIN MODIFICATIONS TO REGULATION NO. 87 ANNEXED TO THE AGREEMENT

THE SECRETARY-GENERAL OF THE UNITED NATIONS, acting in his capacity as depositary of the Agreement concerning the Adoption of Uniform Conditions of Approval and Reciprocal Recognition of Approval for Motor Vehicle Equipment and Parts, done at Geneva on 20 March 1958,

WHEREAS the Working Party on the Construction of Vehicles, Principal Working Party on Road Transport, of the Inland Transport Committee of the Economic Commission for Europe, at its ninety-fifth session, adopted certain drafting modifications to Regulation No. 87 ("Uniform provisions concerning the approval of daytime running lamps for power-driven vehicles") (TRANS/SC1/WP29/263),

HAS CAUSED the said modifications, which are described in the annex to this Proces-verbal, to be effected in the English and French texts of Regulation No. 87 and in the copies of the final text of the Regulation, as transmitted to the Contracting Parties to the Agreement.

IN WITNESS WHEREOF, I, Carl-August Fleischhauer, Under-Secretary-General, the Legal Counsel, have signed this Proces-verbal.


Carl-August Fleischhauer

ACCORD CONCERNANT L'ADOPTION DE CONDITIONS UNIFORMES D'HOMOLOGATION ET LA RECONNAISSANCE RECIPROQUE DE L'HOMOLOGATION DES EQUIPEMENTS ET PIECES DE VEHICULES AMOTEUR
FAIT A GENEVE LE 20 MARS 1958

PROCES-VERBAL RELATIF A CERTAINES MODIFICATIONS AU REGLEMENT NO 87 ANNEXE A L'ACCORD

LE SECRETAIRE GENERAL DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES, agissant en sa qualite de depositaire de l'Accord concernant l'adoption de conditions uniformes d'homologation et la reconnaissance reciproque de l'homologation des equipements et pieces de vehicules a moteur, fait a Genève le 20 mars 1958,

ATTENDU que le Groupe de travail de la construction de vehicules, Groupe de travail principal des transports routiers, du Comite des transports interieurs de la Commission economique pour l'Europe, lors de sa quatre-vingt-quinzieme session, a adopte certaines modifications reедакtionelles au Règlement no 87 ("Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-circulation diurnes pour vehicules à moteur") (TRANS/SCI/WP29/263),

A FAIT PROCEDER auxdites modifications, dont le texte figure en annexe au present proces-verbal, dans les textes anglais et francais du Règlement no 87 et dans les exemplaires du texte definitif du Règlement, tels que transmis aux Parties contractantes à l'Accord.

EN FOI DE QUOI, Nous, Carl-August Fleischhauer, Secrétaire général adjoint, Conseiller juridique, avons signé le présent proces-verbal.


Carl-August Fleischhauer